



Association
industrielle
de l'est de
Montréal

COMITÉ DE LIAISON
DE L'INDUSTRIE ET DE LA COMMUNAUTÉ

COMPTE RENDU
RENCONTRE DU 27 septembre 2011
LIEU: Raffinerie Suncor Énergie (Buffet-Suncor)

PARTICIPANTS (39) ; absences (7) : ANNEXE 1 – Liste des participants

NOUVELLES EN BREF (donne un aperçu depuis la rencontre du 24 mai 2011)

Au total, 40 articles et 6 avis à la communauté. Projection diaporama en boucle durant la rencontre. (Liste, références : **voir annexe 6**). *Les sujets sont variés tels : déménagement de l'AIEM, les petits déjeuners dans les écoles, responsabilité sociale de l'entreprise, reverdissement des zones industrielles, fuite d'huile dans les égouts, nouvelle image d'entreprises membres, problèmes respiratoires, démantèlement de Shell, le CSSS et la santé, l'herbe à poux, la qualité de l'air.*

MOT DE BIENVENUE

M. André Brunelle souhaite la bienvenue aux membres du comité de liaison et des autres comités. Il remercie Suncor Énergie pour leur accueil.

UN MOMENT DE SÉCURITÉ

- Mme Crête de Suncor présente un powerpoint sur l'herbe à la puce (**voir annexe 2**)

PRÉSENCES

On procède à un tour de table, puisque quelques membres des comités de liaison des établissements membres assistent à la présentation.

LECTURE ET APPROBATION DES OBJECTIFS ET DE L'ORDRE DU JOUR

Les objectifs et l'ordre du jour sont acceptés tels que proposés.

OBJECTIFS DE LA RENCONTRE

Présentation et visite du système de l'unité de traitement des eaux de Suncor

Assurer le suivi de rencontres précédentes.

ORDRE DU JOUR

— NOUVELLES EN BREF : (projection en boucle durant le repas...)

ARRIVÉE DES PARTICIPANTS

MOTS DE BIENVENUE, PRÉSENCES (COMITÉ ÉLARGI)

Présentation sur le traitement des eaux de la raffinerie

Visite de l'unité de traitement des eaux en autobus

REPAS

Période de questions suite à la visite

- 1. Acceptation des comptes-rendus et suivis*
- 2. Représentants de la Ville de Montréal*
- 3. Points d'information de la part des membres industriels*
 - 3.1 Information de la part de membres de l'AIEM*
 - 3.2 Informations – Ville de Montréal/Environnement*
 - 3.3 Nouvelles en bref*
- 4. VARIA*
 - 4.1. Dépôt de documents à titre d'information*
- 5. PRÉPARATION DE LA PROCHAINE RENCONTRE*

Date proposée : mercredi, 16 novembre 2011
- 6. FICHE D'ÉVALUATION/AMÉLIORATION, ET LEVÉE DE LA RENCONTRE*

PRÉSENTATION : Suncor Énergie (présentation : **voir annexe 3**)

M. Brunelle invite Mme Élisabeth Crête, conseillère en environnement chez Suncor Énergie, à faire la présentation du système de l'unité de traitement des eaux de Suncor.

Après la présentation de Mme Crête, les participants sont invités à monter à bord de l'autobus réservé à cet effet.

Suite à la présentation et la visite, les participants sont invités à poser des questions sur le système de traitement des eaux usées.

Q.-Il est demandé des précisions sur les volumes des divers réservoirs qui composent le système et sur leur temps de rétention ?

R.-Suncor explique que les volumes sont établis en fonction des conditions d'opérations et que cela varie d'un réservoir à l'autre.

Q.-On demande également qu'est-ce qu'il arrive s'il y a un incident?

R.-Suncor répond que le système possède deux (2) réservoirs de dérivations qui ont une capacité de 3 jours. Si le problème persiste au-delà des 3 jours, la raffinerie sera obligée d'arrêter ou de réduire ses opérations.

Commentaires :

Un participant profite de l'occasion pour saluer les efforts de Suncor, qui vont au-delà des exigences réglementaires.

Q-. Un participant demande s'il est possible d'informer les membres du CLIC de tous les dépassements de seuil réglementaire. Par exemple, fournir dans un bilan annuel, tous les dépassements au règlement de la CMM 2008-47.

1. Acceptation des comptes-rendus et suivis

Les comptes-rendus ont été envoyés par courriel et acceptés. Toutefois, s'il y a des commentaires ou corrections, les participants ont jusqu'au 30 septembre pour les faire connaître.

2. Représentants de la Ville de Montréal

M. Cahn Nguyen nous présente ses collègues MM. Michel Raby et Sébastien Wagner. Ce dernier remplacera M. Nguyen à titre de représentant de la Ville de Montréal. M. Nguyen change de fonctions à la Ville de Montréal. Il participait au CLIC depuis 5½ ans maintenant. M. Brunelle remercie M. Nguyen pour tout son travail et le support qu'il a apporté au CLIC.

Une citoyenne demande si la Ville a embauché d'autres inspecteurs. Les représentants de la Ville de Montréal indiquent qu'actuellement il y a huit (8) inspecteurs pour toute l'agglomération de Montréal, dont deux (2) inspecteurs attirés pour l'Est de l'île.

3. Points d'information de la part des membres industriels (voir annexe 4)

3.1 Les items suivants sont présentés par des membres industriels, dont les détails se trouvent en annexes.

- **CEPSA Chimie Montréal**

1. Coupe Innovation de la CSST
2. Changements de propriétaire au niveau de la compagnie CEPSA
3. Nouveau directeur d'usine pour CEPSA Chimie Montréal s.e.c.
4. Implication de CEPSA Chimie Montréal au niveau de la Maison des Familles de Mercier-Est
5. Plaintes odeurs (4)

- **CHEMTRADE MONTRÉAL**
 1. Marsulex devient maintenant Chemtrade
 2. Nouveau directeur(e) en Santé et Sécurité en vue
 3. Travaux planifiés pour la station de gaz naturel
 4. Arrêt annuel planifié à l'unité d'épuration des gaz résiduels (Unité SBS) pour travaux d'entretien préventif

- **CHIMIE PARACHEM**
 1. Nouvelle conduite vers le quai

- **SUNCOR ÉNERGIE - RAFFINERIE DE MONTRÉAL**
 1. Audit ISO 14001 – 2011
 2. Campagne de verdissement industriel
 3. « Il y a moyen de se comprendre »

3.2 Bilan des nuisances rapportées à la Ville de Montréal - Avril à août

Trois plaintes ont été attribuées aux activités d'un établissement membre de l'AIEM entre les mois d'avril et août 2011.

Pour prendre connaissance des renseignements détaillés sur chacun des points, on demande aux participants de se référer au document de travail à **l'ANNEXE 5**

3.3 Nouvelles en bref (voir annexe 6)

Suite à la présentation des nouvelles en bref, des membres questionnent Suncor sur l'incident (fuite de gaz dans les égouts), notamment sur le temps nécessaire pour trouver la source. Pour ce cas précis, la source de la fuite (des travaux sur des conduites, sur le terrain de Suncor en mai) et les premières observations de fuite (dans les égouts au coin de St-Jean-Baptiste et Notre-Dame en juin) sont espacées dans le temps (2 semaines) et en distance (1,5 km) ce qui a compliqué les recherches.

Un autre membre demande à qui revient la responsabilité lorsqu'on détecte des odeurs dans les toilettes des résidences. Par exemple, quel est le protocole d'information lors de ce type d'incidents.

Il indique que les citoyens sont inquiets lorsqu'ils voient l'utilisation de cabanes rouges au dessus d'un égout. Qui répond officiellement et où peut-on trouver l'information lors de ce genre de situation. Un représentant indique qu'il y a un service d'appel qui est disponible, que les citoyens peuvent appeler pour obtenir de l'information. Des citoyens trouvent qu'ils manquent d'information sur le site web de la ville.

Un participant pense que la ville devrait être en mesure d'informer ses citoyens, lors d'incidents, de manière plus efficace. Monsieur Raby prend note de ce fait et fera les vérifications d'usage.

Un participant demande aux représentants industriels et gouvernementaux s'il y a eu une étude de comparaison entre des règlements de la CMM et du MDDEP. Suivi requis car cette information n'est pas disponible lors de la rencontre.

On demande s'il y aura des émissions atmosphériques lors de la démolition de la raffinerie Shell ?

On demande également le statut du comité de relance après le forum économique de mai 2010. Le comité, maintenant baptisé comité de Développement économique pour l'Est de Montréal, amorce son travail. Il s'est réuni à trois (3) reprises jusqu'à présent. Il est toujours en attente du financement de gouvernement provincial.

4. VARIA

4.1 Dépôt de documents à titre d'information (voir annexe 7)

- **Une facture salée pour les entreprises québécoises** - Règlement sur la qualité de l'air - La Presse, 30-juin-11
Bruce Walker
- **La qualité de l'air c'est votre santé**
Conférence mardi, le 11 octobre à 19h au Centre Roussin
AIEM
- **Qualité de l'air à Montréal** – Bilan environnemental 2010
Ville de Montréal, Direction de l'environnement et du développement durable
- **Dépliant Campagne de verdissement industriel** –
Annie Bourgoin

4.2 Reverdissement industriel

Annie Bourgoin fait un rappel du projet de verdissement et invite tous les membres industriels à s'y inscrire. E. Crête mentionne que Suncor participe et qu'ils sont très satisfaits des services reçus.

5. PRÉPARATION DE LA PROCHAINE RENCONTRE

5.1 La prochaine rencontre aura lieu mercredi le 16 novembre 2011. Le lieu reste à déterminer. Shell suggère de reporter au printemps 2012, la rencontre qui devait avoir lieu chez eux.

Bruce Walker suggère que le CLIC invite un représentant de la compagnie Pétromont à nous faire une présentation sur les processus de décontamination. Il a déjà approché M. Jean Carpentier à ce sujet.

6. FICHE D'ÉVALUATION/AMÉLIORATION, ET LEVÉE DE LA RENCONTRE (voir annexe 8)

Les fiches n'ont pas été remises aux participants, elles leurs seront envoyées par courriel, afin de

les compléter.

La rencontre est levée à 21h00.